



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 15 september 2022

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 54.150/II/PN

Betreft: klacht betreffende een uitsluitend in het Nederlands gesteld document

In zitting van 9 september 2022 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht betreffende de verdeling van een uitsluitend in het Nederlands gesteld bericht van NV Bpost in de gemeente Voeren. Uitgezonderd de woorden “*Donnez pour l’Ukraine*” is het document volledig in het Nederlands opgemaakt.

In uw brief van 18 mei 2022 heeft u de VCT het volgende meegedeeld: (vertaling)

“(…) Wat dat betreft, bevestig ik dat de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken bepalen dat de berichten, mededelingen en formulieren bestemd voor het publiek, meer bepaald in de taalgrensgemeenten waartoe Voeren behoort, gesteld zijn in het Frans en in het Nederlands, waarbij voorrang gegeven wordt aan de taal van het betrokken taalgebied.

Sinds het arrest nr. 14.241 van 12 augustus 1970 van de Raad van State dienen de formulieren die in de brievenbussen van de taalgrensgemeenten verdeeld worden echter niet langer in de 2 nationale talen opgesteld te worden. (…)”

*
* *

Krachtens artikel 36, § 1 van de Wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (Wet Overheidsbedrijven) zijn de autonome overheidsbedrijven alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50% bedraagt, onderworpen zijn aan de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (hierna Bestuurstaalwet).

Gezien de NV Bpost een autonoom overheidsbedrijf is, is zij onderworpen aan de Bestuurstaalwet (zie art. 36, § 1 Wet Overheidsbedrijven).

De NV Bpost is een centrale dienst in de zin van de Bestuurstaalwet.

Overeenkomstig artikel 40, alinea 2 Bestuurstaalwet worden de berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans gesteld.

De folders dienden in de twee talen verdeeld te worden.

De klacht wordt derhalve ontvankelijk en gegrond bevonden.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.